

Ana Lúcia Campbell

Tradutora Pública Juramentada e Intérprete Comercial

Inglês – Português – Espanhol

Edifício de Paoli

Av. Nilo Peçanha, 50/ 2606

20044-900 Rio de Janeiro

Tel.: +55-21-2262.9371 Telefax: +55-21-3084.8484

CPF-MF: 430.405.357/49

Matricula na JUCERJA Nº 147

e-mail: anacampbell@anacampbell.com.br

Eu, infra-assinada, Tradutora Pública Juramentada e Intérprete Comercial nesta Praça e Estado do Rio de Janeiro, República Federativa do Brasil, com Fé Pública em todo o Território Nacional, devidamente matriculada na JUCERJA sob o N° 147, em 07 de fevereiro de dois mil e um, CERTIFICO e DOU FÉ que me foi apresentado um documento, exarado no idioma INGLÊS, para que o traduzisse para o vernáculo, o que aqui faço em virtude do meu ofício público, a pedido da parte interessada, para constar onde convier, como segue:

TRADUÇÃO Nº 522/2019

ESTADO DO TEXAS

CONDADO DE HARRIS

[Consta texto manuscrito] O PRESENTE INSTRUMENTO foi reconhecido perante mim no dia 19 de Março de 2019, por Tom Robinson, o Vice-Presidente de Vendas + Marketing [título] da ROCK FLOW DYNAMIC INC., em nome da entidade supracitada.

[SELO]

[Selo] TABELIÃO, ESTADO DO TEXAS; RAKIN PATEL; MINHA LICENÇA EXPIRA EM 21 DE AGOSTO DE 2022; ID DO TABELIÃO: 129931190

[Assinatura Ilegível]



Ana Lúcia Campbell

522/2019

fl.2

Tabelião em e para o Estado do Texas

[Logo] Anadarko; Petroleum Corporation

1201 LAKE ROBBINS DRIVE, THE WOODLANDS, TEXAS

77330

18 de Março de 2019

A quem interessar possa,

Confirmamos que a Anadarko Petroleum Corporation utiliza o software *tNavigator*, desenvolvido pela Rock Flow Dynamics para simulação de reservatórios, ajuste assistido de histórico e análise de incerteza para campos convencionais offshore e não convencionais onshore.

tNavigator nos auxilia a reduzir significativamente o período de simulação, de modo que nos permite realizar análises de incerteza e processos de desenvolvimento de campo de modo muito mais eficiente para uma execução de projeto bem-sucedida.

Estamos muito satisfeitos com o suporte fornecido pela Rock Flow Dynamics e com sua receptividade, que garante efetivamente a nossa colaboração.

Atenciosamente,

[Assinatura Ilegível] Dr. Sathish Sankaran

Diretor de Engenharia

Análises Avançadas e Novas Tecnologias



Ana Lúcia Campbell

522/2019

fl. 3

Anadarko Petroleum Corporation

E-mail: sathish.sankaran@anadarko.com

Ph: 001 832 636 3328

***** ERA O QUE CONSTAVA do referido documento,
ao qual me reporto, e por ser verdade, DOU
Fé. Rio de Janeiro, 27 de março de 2019.

POR TRADUÇÃO CONFORME:

